

# BISERIC'A si SCOL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

Ese o data in septemana: Duminec'a.

Pretiulu abonamentului:

Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . . 5 fl.— cr.

Pretiulu insertiunilor:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineau cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte 4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondintiele să se adreseze Redactiunei dela „BISERIC'A si SCOL'A“ in Aradu, la institutulu pedagogic-teologicu, éra banii la secretariatulu consistoriului romanu ortodoxu din Aradu.

## Despre cultulu divinu in generalu.

*„Totu celu ce me va marturisi inaintea ómeniloru, si eu voiú marturisi pentru densulu inaintea Parintelui meu, carele este in ceriuri.“ Mat. X. 32.*

Rescumpararea sén regenerarea neamului omenescu, seversita prin Iisus Christosu, remanea unu actu indiferentu pentru noi, daca elu n'ar fi intemeiatu pre pamentu biseric'a crestina, acea institutiune salutara, carea se ni reproduca si impartasiéca fructele rescompararei in totu timpulu.

Biseric'a este representantele lui Christosu pre pamentu, intru cătu ea repetiesce si comunica la toti ómenii actele indeplinite de elu pentru salutea nostra. Acésta lucrare din partea bisericei se numesce servitu divinu sén cultu.

Cultulu este sén privatu sén publicu.

Cultulu privatu consta principalminte in rugatüne, éra cultulu publicu in ceremoniele sante, ce insociescu administrarea tainelor, in celebrarea santei liturgie, cu unu cuventu in tóte ceremoniele religiose. Necesitatea cultului se demustra cu rationamentulu celu mai simplu: Ddieu este creatoriulu si domnulu creaturelor sensitive si intelectuale, asiadara are dreptulu de pretentiune la amendoue aceste nature; si fiindu că omulu intre creaturele divine are simtiri si spiritu, elu datoréza lui Ddieu cultu spiritualu si simtibilu. Daca virtutile crestinesci, credinti'a, speranti'a si dragostea, ar remanea in starea de calitati interiore, ele n'ar mai fi virtuti omenesci, fiindu că in urmarea duplei sale nature, spirituala si corporala, omulu trebuie naturalminte se manifeste in afara cugetarile si simtiemintele sale. Totu celu me va marturisi inaintea ómeniloru, si eu voiú marturisi pentru densulu inaintea Parintelui meu care este in ceriuri.

Din cele espuse urmează că, in cultu avemu d'a privi tóte semnele instituite de Christosu sén de biserica, prin cari se comunica darulu lui Ddieu cre-

dintiosiloru, si se manifesta simtiulu internu religiosu. Acésta o vomu aratá mai in detaiu in cele urmatore.

Pe cătu timpu omulu a remasu in starea nevinovatiei, Ddieu l'a iubitus ca parintele pre fiulu seu, facandulu partasius de fericirea sa. Dar fiindu că omulu prin pecatu s'a departat de Ddieu, Ddieu inca s'a departat de omu, denegandu-i amórea si gratia sa parintésca. Elu insa fiindu nu numai justu, ci si prea induratu, mai apoi trimise ómeniloru Rescumperatoriu pre unulu nasentu fiulu seu, Iisusu Christosu, care prin invetiaturile sale, prin viéti'a si mortea sa pre cruce a indeplinitu oper'a rescumpararei. Acésta opera insa nu-a seversit'o elu nevediutu ci in modu visibilu, caci precum scimu, elu a umblat pre pamentu publice, in vederea tuturor, si totu ce a lucratu pentru salvarea nostra, a lucratu intr'unu chipu vediutu si contemplativu din partea ómeniloru. Ei l'au vediutu si auditu predicandu evangeli'a, iertandu peccatele, asiediendu cin'a cea de taina, si murindu pre cruce de buna voie pentru peccatele nostra. Astfelu si biserice'a, intemeiata de Christosu, dupa exemplulu lui, continua totu in modu visibilu oper'a rescumpararei; prin semne vediute invetia ea, curatiesce pre omu de peccatu si-lu santiesce. Éta dar că tóte aceste semne vediute, prin care biseric'a, ca locutenele lui Christosu, impartasiesce ómeniloru fructele rescumperarei, constituiesc servitiulu sén cultula divinu.

Si in ce se cuprindu aceste semne? Ele se cuprindu in cuvinte, actiuni si simbole. Cuventulu este mediloculu celu mai potrivitul pentru impartasirea cugetelor si simtiemintelor nostra, si a cunoscere ce cugeta si voiescu altii. Din acésta causa si Christosu a vorbitu ómeniloru in cuvinte sunatore, spre a li descoperi invatatiurile religiunei sante, pentru aceea cuventulu forméza o parte constitutiva esentiala in servitiulu divinu. Preotulu are trebuinția de cuventu la vestirea cuventului divinu, la celebrarea sacrificiului, la administrarea sacramentelor, cu unu cuventu la tóte actiunile din servitiulu divinu. Toamai asia au trebuința de cuventu si credintosii, ca se esprime sim-

tiemintele loru religiose si la rugatiunea comuna se servesa unulu altuia spre edificarea propria.

La semnele, din cari consta servitiulu divinu, apartiene si actiunea seu lucrarea. Actiune numimur totu ce facemu din vointia libera. Era prin actiunile dela servitiulu divinu, in sensu mai latu se intielege totu ce vorbesce si face preotulu si poporulu din pietate cu ocasiunea ierurgiloru sante. Candu preotulu vestesce cuventulu lui Ddieu, ese cu darurile, santiesce ap'a etc. aceste sunt totu actiuni ale servitiului divinu. Asemenea si crestinii seversiescu actiuni ale servitiului divinu, candu ei asculta sant'a liturgie, se roga, se marturisescu si se cumeasca. In inticlesu mai angustu insa, prin actiunile servitiului divinu, intielegemu, acele actiuni, la cari nu se intrebuinteaza cuvinte. Asia d. e. ridicarea darurilor de pe prestolu, transpunerea loru la proscrima, stropirea cu apa santita, ingenunchierea etc. aceste sunt actiuni in sensu mai strinsu a le servitiului divinu. E de notat, ca actiunile sante forte raru sunt singure, ci mai de multe ori se insotiesc de cuvinte. Candu d. e. preotulu cufunda in apa copilulu, la botezare, cu aceasta actiune elu unesce cuvintele: „Botéza-sa servulu lui Ddieu in numele Tatului, si alu Fiului si alu Santului Spiritu Amin.“

Actiunile sante la servitiulu divinu sunt toamna asia de esentiale, ca si cuvintele. Insasi rescumpararea, seversita de Christosu, in forma ei, este o fapta reala contemplata de toti; pentru aceea si biseric'a face intrebuintare de actiuni esterne si simtibile spre a impartasi omeniloru fructele rescumpararei. Pe langa acesta Mantuitoriu Christosu a ordinat expresu bisericiei, ca se impartasiesca darurile sale prin actiuni esteriore omeniloru. Conformu acestui ordinu administréza biseric'a tainele, cari totu se cuprind in actiuni esteriore.

La semnele servitiului divinu apartin in fine simbolele. Prin simbolu intielegemu unu lucru ce represinta vre-o cugetare religioasa seu adeveru religiosu in modu figurativu, spre a-lu supune simtilor. Asia d. e. lumin'a, ce arde continuu pe prestolu este simbolulu luminei eterne, care lumineaza pretotu omulu ce vine in lume. Acestu simbolu insemenéza ca Iisusu Christosu este lumin'a lumi. Simbolele la servitiulu divinu nu sunt introduce arbitraminte; ele sunt esentialminte indispensabile, pentru ca divinulu rescumperatoriu inca le-a intrebuintat. Sant'a evangelie ni spune ca elu punea manile peste balnavi si cu manile ridicate a binecuvantatu pre invetiacei sei. Ma la taine, Christosu a legatu gratia sanctificatore de simbole, la botezu, de apa, la maslu, de oleu. Prin urmare biseric'a inca trebue se intrebuinteze simbole in actiunile servitiului divinu.

Acstea trei semne: cuventulu, actiunea si simbolulu, constituiescu servitiulu seu cultulu divinu. Ele sunt de doue feluri: esentiale si neesentiale. Semnele esentiale in servitiulu divinu sunt acelea, care, dupa ordinulu lui Christosu, ni impartasiescu darulu celu

dumnediescu; acestea sunt esentialminte expresiunea cultului divinu internu. Asia d. e. predic'a este semnu esentialu alu servitiului divinu, fiindu ca Christosu a ordinat predicarea evangeliei sale, si numai prin acesta se poate lati si mantine religiunea crestina pre pamantu. Tainele inca sunt semne esentiale a-le servitiului divinu, fiindu ca dela aceste conditioanea dobandirea darului dumnediescu. Semne neesentiale sunt acelea, care insotiescu pre celea esentiale. La botezu, semnulu crucii, care-lu face preotulu preste celu botezandu, suflarea si ungerea cu oleu, sunt semne neesentiale, si se numesc ceremonii. Diferint'a intre aceste doue specie de semne este aceea, ca semnele esentiale nu se potu altera nici schimbá, precandu cele neesentiale se potu si schimbá sau chiar lapadá. La botezu, cufundarea in apa si pronunciarea cuvintelor „botéza-se servulu lui Ddieu in numele Tatului etc.“ e semnu esentialu, fora care botezulu remane nevalidu. Era semnele neesentiale sau tieremoniele, in vreme de lipsa potu si remané. Cu totu acestea nici semnele neesentiale a-le servitiului nu e permis a le disconsidera si negligna, ci mai vertosu trebuescu pazite cu consciintia. Biserica le-a instituitu, ca prin ele se contemplam misterele religiunei, se facemu inim'a susceptibila pentru darurile ierurgiloru sante, se destekte si se maresca religiositatea in noi.

(Va urmá.)

## Distribuirea premielor la scólele de fete in Bucuresci.

In numerulu precedinte publicaramu descriere solemnitatii distribuiriei premielor pentru baeti, la scólele din Bucuresci. Acuma insemanu ca totu cu asemenea solemnitate s'a facutu impartirea premielor si pentru fete, carea s'a tienutu in diu'a de 30 Iuniu in palatulu universitatii (sal'a senatului).

La acesta solemnitate, care asemenea a fostu onorata prin august'a presentia a M. S. Domnitorului, multimea asistentilor era asia de mare, in catu circulatiunea devenise aproape imposibila.

La orele 12 si jumatate, M. Sa Domnitorulu sosindu a fostu salutatu de music'a gardei civice si intimpinatu de catra ministrii de interne si de instructiune, de catra directorulu ministeriului instructiunei, si de catra consiliulu permanentu, si condusu astfelu, in sunetulu musiciei, pana in sal'a solemnitatii, unde M. S. intrandu a luatu locu in facia tronului pe estrad'a facuta inadinsu, avendu la drept'a pe d. ministru de interne, era la stanga pe d. ministru de instructiune.

Dupa ce elevele scólei centrale de fete au intonat imnul cantului gintei latine, acompaniate de piano de catra profesorulu loru, domna Paulina Zacharescu, directoarea scólei profesionale, a pronuntiatu urmatoriulu discursu:

*Prea Inaltate Domne.* Presenti'a Mariei Vóstre la serbatórea distributiunii premielor este, si de asta data, o proba de iubire ce Maria Vóstra are pentru poporulu romanu, si de inalta solicitudine ce porta pentru instruirea si luminarea nativunei.

*Maria Ta!* Intre reformele cele mari, cu cari s'a ilustratu secolulu presentu, una din cele mai importante, este

aceea a educatiunei si instructiunei femeii, care are principalul rol in formarea inimii si sentimentelor omului, si influenteaza intr'unu modu decisiv asupra esintei lui.

In anticitate, pentru femei erau inchise totte calele prin cari puteau ajunge la sanctuarul sciintiei, si totte poporele refusara a o admite intr'o pozitie mai nobila, a tieni in sema, ca femeia exercita o influentia puternica in societate si ca ea, ca si barbatulu, cugeta, simte si este capabila de fapte mari si frumose.

In veaculu de mijlocu, gratie influentiei bine-facetore a chrestinismului, femeia incepea a fi considerata ca omu; fu inconjurata de stima si respectu, insa remase totu sclava ignorantei, pana pe la finele secolului trecutu, candu incepea a se cunosceti si a se intrebata, daca Creatorele, care a dotat' cu atatua facultati intelectuale, a pus'o pe pamantu fara altu scopu, decat' a vegeta, remaindu intr'o vecinica pruncie. Atunci, pe orizontele Franciei si alu altorui tieri mari, in cari petrunsesera rasele civilisatiunei, incepura a aparere mici stelutie lucitor; dar aceste stelutie apareau forte rare, si nu aveau puterea a risipi intunereculu ce era in jurul femeiei, si prin urmare in jurul leaganului omului: i trebuiam scoli, si inca multe, caci intunereculu era mare.

Barbati instruiti si patrioti, din tierile cele mai civilizate, incepura a pricepe, ca omenirea va trage profite imense, avandu femeia mai bine instruita si luminata, de catu ignorantia. Ei se convinsera, ca natur'a, care i-a increditintatu leaganul omenirei, i-a datu o intelligenta asemenea cu a barbatului, si i-a pus in inima sentimente nobile si unu devotamentu fara margini; de aceea n'au crutat nici unu sacrificiu pentru a preveni acesta imperiosa necesitate a timpului, asia ca in secolul presentu, aspiratiunile incepura a deveni realitat, si mai totte poporele culte se intrebu a da catu se va puteti mai multa desvoltare educatiunei si instructiunei femeiei, ca s'o pota prepara pentru imprimirea frumosei misiune, ce Providenti'a i-a insemnat; ei prevedu ca nu este de parte timpulu, candu femeia va fi chiamata a-si luam locul ce merita in organismulu societatiei.

Dar preocupatiunea cea mai serioasa a acestoru barbati culti, cari lucrera pentru fericirea si prosperitatea genului umanu, este d'ea forma mai antaiu bune mame, sotii morale si devotate, cari se influenteaza intr'unu modu salutaru asupra faptelor omului, intarindu astfelu famili'a care este temelia cea mai puternica a statelor, si apoi s'o prepare a deveni buna cetatenie, buna Romania.

Jun'a Romanie, atrasa de aceste idei civilisatore, ce ca unu curentu electricu au strabatutu Europa, nu remase mai in urma. O era noua incepura pentru femeia in Romania. Educatiunea si instructiunea ei luara o repede desvoltare, scolele primare se imultira intr'unu modu simtitoru si, pe langa acesta, se creara si scole secundare prin mai multe orasie ale tierii. Dar aspiratiunile femeiei nu se opriau aci; ea incepu a manifesta dorinta a da se ridicata prin cultur'a spiritului si a inimii, intr'o pozitie mai inalta, si in anii din urma se vedura copile preparate in particularu, trecendu cu succes esamenele liceelor de baeti. Aceste tendintie progresiste facura ca onor. consiliu generalu de instructiune se proiecteza infinitarea a trei licee pentru femei, care proiectu realizandu-se, precum speram, va ridicata pe femeia romana alaturi cu femeile tierilor celor mai civilizate: usile facultatilor li se vor deschide, spre a primi in senul loru pe femeile bacalaureate, unde vor lupta alaturi cu barbati, spre a obtine titluri academice in diferite specialitati.

Necesitatea ce se mai simti insa da se da femeiei cunoscintiele cator-va meseri practice indispensabile vietii, cari se-i asigure esintia si bunulu traiu, si cu produsul

carora se pota in timpu greu a veni in ajutoriul familiei sale, se recunoscute de inaltul guvernului Mariei Vostre, care fiindu in creditintatu ca numai acolo este adeveratul progresu, unde industria si comerciul si-au partea loru in ramurile de activitate nationala, si ca numai prin industrie si comerciu o tiera devine avuta si prospera, creata scoli profesionale de fete, unde Romanele, pe langa instructiunea ce primescu, invetia si cate o meserie, pentru care sunt destul de apte. Desi numerulu acestoru scole este inca micu in raportu cu necesitatil ce se simtu, speram ca ele se vor inmultiti proportionalu cu mijlocele. Chiar de pe acum mai multe capitale de judetie se grăbescu a deschide scoli de asemenea natura, recuoscandu-le importanta ca, pe langa serviciile ce aduc societati in genere si femeiei in parte, dau si unu aventu industriei nationale, si facu ca comertul tierei se fie pusu pe o cale de prosperitate.

Remane acum la voi, june copile, se lucrati continuu spre a ajunge scopulu pentru care Creatorele v'a pus in lume; pentru ca numai prin munca, fie intelectuala, fie fizica, natuinala, ca si individele, se inalta si se aproape de perfectiune. Nu prin minere, fie ele ori catu de avute, se creaza adeverat'a avutie a poporelor si a statelor, ci prin munca intelectuala si onesta: caci minele cele mai avute odata exploataate, nu se mai reproducu, era laborea este o sorginte nesecabila de avutie, care se perpetua din generatiune in generatiune. La lucru dura, si siliti-ve a areta lumei, ca si femeia romana doresce progresul si merita ca cei in dreptu se se ocupe cu aceeasi solicitudine de educatiunea si instructiunea ei, ca si de a barbatului.

La acestu discursu Maria Sa a binevoit u a respunde in termenii urmatori:

*Domnelor profesore! Domnelor institutoare!* Cu o viua multumire viu astazi in mijlocul d-vostra, a luat parte la serbatarea tinerelor eleve, incununandu pe acele care mai multu s'au distinsu, in cursul anului scolasticu, prin silintia la invetitura si buna conduta.

Asigurandu-ve totdeodata de viuile simpatii ale domneniei si de marele interesu ce portu pentru totu ce se refera la progresul si cultur'a scolelor de fete, nu potu a nu ve readuce din nou a minte, ca famili'a fiindu piatra angulara a ori-carei societati bine organizate, a d-vostra este sarcina si misiunea instructiunii aceloru fintie cari, intr'o di, au se fie temeli'a familiei romane.

Daca istoria trecutului nu ne poate arata de catu starea de ignorantia si de sclavie a femeiei, mai la totte poporele lumii antice, revelatiunea divina insa a crestinismului ne arata, si in privintia femeiei, adeverat'a cale ce omenirea trebuie se apuce, spre a responde la doctrina Mantuitorului. Crestinismul a facutu si in privintia femeiei din intunericu lumina, si astfelu, in lupta de mai multe ori secularu a credintei celei noue contra inechitelor supozitii ale paganismului, cunun'a martirului a fost primita si disputata de femeia cu acelasi curagiu, cu acelasi devotamentu si, adesea, cu mai multa ardore, de catu chiar a celor mai mari eroi.

Istoria desvoltarei crestinismului ne arata, in chipulu celu mai invederatu, de ce parte insemnata era lipsita omenirea in totu timpulu sclaviei, in care jacea femeia in anticitate.

Onore dar timpilor moderni: onore ilustrilor barbati din totte tierile, cari deoseptati la facila religiunei, a justitiei si a moralei, au recunoscutu in femeia frumusele si gingasiele virtutile cu cari Dumnedieu a inzestrato, spre desvoltarea si fericirea neamului omenescu.

Cu catu sufletesa bucurie, cu catu nationala mandrie, n'am vedut cu totii anul trecutu, devotamentul, abnegatiunea si sacrificiile de cari este capabila femeia romana, atunci candu fi Patriei sangerau pentru cucerirea independientei, candu durerile ranelor strigau ali-

nare, candu boalele si mórtea chiar trebiau invinse spre a asigurá triumfulu nostru nationalu !

Convinsi dar de nobilele simtieminte si aplecarí, ce Dumnedieu a pusu in inim'a femeiei romane, Noi suntem siguri, dómnelor profesore si dómnelor institutóre, că d-vóstra nu veti crutiá nici o datorie, ci veti cautá se desvoltati si se imbunatatiti acele fericite dispositiuni ale fragedelor fintie ce ve sunt incredintate, prin necontenita propagare a luminei, a cunoscintei si a sciintiei, basate pe religiune si pe moral'a crestina.

Ast-fel numai ficele romane vor deveni temeli'a familiilor, vestalele Patriei, fericirea si podoab'a societiei, sperant'a unui viitoru demanu de solicitudinea nostra, de sacrificiile generatiunei presente".

Dupa respunsulu Mariei Sale, facendu-se apelulu nominalu alu elevelor de premii, s'au presentat succesiuvó premiantele ce si-au primitu cununele si premiele din insesi maneile M. S.

Premiantele I erau salutate de musica la incununare.

Premiantele clasa V a scólei centrale, cele de musica, cele de la studie ale scólei profesionale si tóte premiantele I ale clasei IV a scóleloru primare, pe langa premiele destinate de ministeru, au mai primitu de la M. S. Domnitorulu si câte unu deosebitu premiu, ce a nume se tramisese de la M. S., ca incurajare si semnu de distinctiune pentru elevele diligente.

Mai multe din elevele de premiatu, presentandu-se la apelu, ofereau M. S. Domnitorului buchete de flori, adresandu M. S. Domnului si M. S. Dómnei calduróse urari; era ceva care miscá pe asistenti, vediendu cum M. S. Domnitorulu, cu obicinuita-i blandetie si iubire, mangaiá mai pe tóte elevele ce premiá.

Dupa terminarea acestei solemnitatii, d-na Zacharescu, directórea scólarei profesionale, a oferit u. M. S. Domnitorului unu buchetu de flori artificiale, luate de catra elevele sectiunei de florarie a acestei scóle. Maria Sa, multiu-mindu d-nei directóre, a arestatu parerea Sa de reu, că M. S. Dómna nu a pututu luá parte la acésta frumósa serbare, si a arestatu dorint'a ce are, de a vedea espositiunea si productul scólei de meserii, care a atrazu atátu de multu atenziunea autoritatilor si a publicului.

## Despre mânia.

"Pentru ca se ne mantuimu noi de totu necasulu; mania si nevoia Domnului se ne rogamu."

Intre simtieminte omenesci, celu mai tare si mai periculosu fora indoiéla, este mania — pentru că: nu numai nu-o póté devinge omulu, cătu de abilu ar fi elu, ci a indatinatu a avé inca cele mai triste si pericolóse urmari. Mania raru edifica ci totdeuna ruinéza. Raru casu póté fi candu omulu prin mania, nu deterioréza ceva; ma chiar si omului insusi i aduce acestu simtiemmentu stricatiune. Mania daca se incuba in cineva, e durabila si — prin urmare acelu individu, se incungiura de toti, — remane strainu. In fine mania neinfrenata, causédia omului infinitele suferintie; ea i ruinéza sanitetea si de ne numerate-ori i periclitéza chiar si viétia, — pentru aceea s'a si numerat intre cele 7 peccate de mórte. Mania schimba pricíperea omului, de unde resulta că pentru cea ce face elu, candu e iritatu de comunu i pare reu.

Prudentia aduce cu sine, ca omulu se nu facu nici unu pasiu decisiv in timpu, cătu lu-domnesce mania, pentru că astu-feliu de pasiu in totu casulu seu mai multu seu mai pucinu va fi smintitu. Trecendu dela cele spirituali la cele materiali vomu vedé că si in respectulu acestor'a se observa aceleasi consecintie. Daca manca omulu candu e iritatu, seu dupa inversiunare de locu siede la mésa, de

siguru se bolnavesce. Nu arare-ori s'a esperiatu, că marea iritatiune, mai virtosu dupa o mancare abundanta a causatu omului apoplesia. Candu mamele aplecatórie se iritáze peste mesura, atunci intr'atátu se schimba si laptele loru si se inveninéza, cătu de locu ce-lu-suge mititelulu, capeta regaituri, manatura de pantece, convulsiuni, ma de multe-ori si mórte.

Veninulu se deriva mai virtosu din 2 isvóra principali. Primulu isvoru e crescerea. Omulu in pruncia e inclinatu mai bine spre reu. Daca cine-va si-agonisesce de micu — prin exemple sinistre si inconveniente natura inversiunata, acést'a se inradecinéza si remane in trensulu peste tóta viéti'a sa si numai cu mare novoia se póté stirpi.

Secundulu isvoru alu veninului, se afla in nutrirea enorma. Mancarile prea unsuróse si aromaticé forte invio-siédia veninulu. Ele au o inuriuntia superlativa asupra maniei. Mai suge o parte a veninului, somnulu celu multu, tocma si atunci, candu n'ar dormi omulu 2—3 nopti, daca apoi ar dormi indelungatu, asemenea va fi inveninatu.

Reguli principali, de dupa cari s'ar poté in cátva evitá reulu, in astu-feliu de casuri, ar fi de recomandatú:

Omulu inversiunatu, se nu mance in momentulu acel'a, si daca ar fi ocupatu loculu chiar la mésa, se se scóle, se mérga afara spre a se preamblá pucinu in liberu; apoi numai dupa ce s'a domolit u simtiementulu acelu turburatu si i-a venit apetitu sè se apropie de alimentatiune.

Mamele aplecatórie pre cát timpu vor fi iritate se nu-si aplece fiii sei pentru că ii-inveninéza si prin acést'a li póté causá mórte, potu deveni in locu de adeverate crescatóre, ucigatóre.

Parintii si chiar si invetiatorii, nici candu se nu dee ansa prunciloru mititei spre inversiunare, si daca ar vedé inradecinandu-se mania in care-va se-si cerce tóte medilocele si modurile spre a-o desradeciná din trensulu.

Alimentatiunea, se fia moderata. Pucina carne si aromata, pentru că: carnea multa inversiunéza si pre animale. Ursulu, daca s'ar nutri cu carne, intr'atáta ar fi de iritatu, cătu ar fi in stare a vatemá chiar si ingrigitorulu seu catra care pana ce manca numai pane si pome e fidelu si cu inima blanda.

Somnulu lungu, se-lu incungiure omulu pre cătu se pote si in noptile de iérn'a, pentru că acest'a, parte lu-inveninéza, lu-aduce la sépa de lemn; parte i scurta firulu vietii.

Medicin'a cea mai sigura contra maniei e infrenarea, pacienti'a, evitarea a totu ce l'ar inversiuná; dar si mai sigura e intarirea credintie in bunulu Ddieu carele tóte suférintiele celor'a ce-lu iubescu, veneréza, I-se inchina, — credu si au firma sperantia in *Atotu-poternici'a Sa*, le preface intra bucuria, ii-mantuiesce de totu necasulu, — mania si nevoia.

P. G.

## O carte scolară.

Ministerulu instructiei si cultelor din Romani'a publica urmatoarea programa pentru elaborarea unui abecedaru in usulu scoleloru primare, urbane si rurale:

In prefatia se va areta claru si precisu modulu de procedere alu institutorului seu invetiatorului in aplicarea cu succesu a abecedarului, spre a putea aduce pe scolari in stare de a putea citi si scrie.

Abecedarulu se va elaborá in conditiuni de a se intrebuinta atátu cu metodulu foneticu cătu si celu silabisticu, si peste totu intuitivu.

Scrisulu va merge paralelu cu cititulu, astfelu in catu cea-ce se citeșce se se si scrie. Spre acestu scopu se vor forma chiar la inceputu diferite linii drepte, curbe, verticale,

oblice si alte figuri, cari se servésca ca rudimente spre a formá literile de scrisu.

Combinarea literelor vocale cu consunantele si vice-versa, spre a formá silabe, diceri si propositiuni séu fruse usiōre, se va incepe cu vocalele plenisime: a, e, i, o, u, cele mai simple, si cu condițiunile cele mai usiōre de a li se exprimá sunetulu. Dupa acest'a va urmá mecanismulu combinarei consunantelor cu vocalele scurte i, u, apoi cu cele modificate à, è, si â, ê, si î si in fine cu vocalele diftongiale é, ô si pe urma cu diftongii: au, ei ii, eu si triftongii: aiu, eiu, iiu, ou, uiu.

Venindu ordinea cosunantelor modificate d, t, s, se va premitre tot d'a-una consunant'a primitiva, spre a se cunoscere modificatiunea. Asemenea se va urmá si cu consunantele combinate ch, gh, premitiendu-se consunantele simple.

In urma vor intrá in mecanismulu combinarei literelor ce se intrebuintăza mai cu seama la diceri streine si cari sunt: k, p, w, x, y si combinatele ph, th, si ch.

In tóta operatiunea combinariilor literelor vocale si consunante, se va evitá cu cea mai mare strictetia, de a nu bagá in combinatiune nici o litera vocala séu consunanta necunoscuta; din contra, literile cunoscute si intrate in combinatiunile anterioare, vor trebuí, a se repeti cătu se va puté mai desu in combinatiunile posterioare, ce se facu.

Alfabetulu intregu, mai antaiu alu literelor mici si apoi alu celor mari, atâtú de tiparу cătu si de scrisu, va urmá dupa terminarea mecanismului combinariilor tutulor literelor vocale si consunante; pentru inlesnirea cunoscerei literelor vocale si consonante; pentru inlesnirea cunoscerei literelor mari, se vor dá esempe de fie-care litera mare, cu mai multe diceri usiōre de cibitu si de intielesu,

Apostrofulu, jucandu unu mare rol in limb'a tiparita si scrisa, se va areta intrebuintarea lui prin mai multe esempe.

Din semnele punctuatiunei se vor aratá cele mai usiōre si mai desu intrebuintiate.

Limb'a in care se va elaborá abecedarulu va fi cea mai populara, evitandu-se pe cătu se va putea dicerile straine.

Terminatiunea „iune“ si alte asemenea din cele usitate, se vor intrebuintá pretutindenea unde necesitatea va cere.

Pentru exercitii la cititu vor urmá mai multe exemple in prosa si versuri.

Mai multe din aceste exemple se vor destiná spre a fi tiparite cu litere de scrisu, si vr'o câteva cu slove cirilice.

La finele abecedarului se va adaogá alfabetulu literelor cirilice séu bisericesci, mari si mici, cu esempe de cititu si cu rugaciunile usitate ale diminetiei, serei precum si la intrarea si iesirea din scola.

Abecedarulu se va terminá cu aratarea cifreloru arabice si cu esempe usiōre de calculatu, adunari, scaderi, imultiri si impartiri.

Volumulu intregu alu abecedarului nu va fi mai mare decátu celu multu de la 4—5 coale tiparite.

Terminulu concursului va fi la 14 Decembre, anulu curentu, pana cand manuscrisulu va fi tramsu la ministeru.

Fie-care manuscrisu va avea o devisa dupa alegere si va fi insotit de unu plicu sigilatu, care pe d'asupra, va avea insemnata devisa manuscrisului, in intru numele autorului.

Corectarea cõelor tiparite se va face de autoru.

Cartea va fi proprietate a ministerului.

Abecedarulu se va tipari pe hartie No. 6 in formatu 16.

Premiulu pentru abecedaru va fi 2000 lei in numerariu si 4000 exemplare tiparite; pentru editiunile urmatore, daca se va mai tipari cartea, se vor dá autorului 1500 exemplare, facandu si corecturile.

## Programa

pentru siedintiele adunarei generali ordinarie a XVII. a asociatiunei tranne pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, ce se voru tiené la 4, 5 Augustu a. c. in opidulu Simleu.

### Siedint'a I. in 4 Augustu.

1. Dupa terminarea servitiului divinu se va deschide siedint'a la 9 ore din di.

2. Alegerea de 3. secretari ad hoc pentru redactarea proceselor verbali.

3. Raportulu comitetului asociatiunei despre afacerile pe anulu 1877/8.

4. Raportulu cassariului despre starea fondului asociatiunei, si a fondului academieei.

5. Raportulu bibliotecariului despre starea bibliotecei asociatiunei.

6. Alegerea unei comissiuni de 3 membri pentru revederea si esaminarea fondurilor si ratiociniului pe anulu trecutu 1877/8.

7. Alegerea unei comissiuni de 3 membri pentru incassarea de tacse dela membrui vechi si insemnarea de membrui noi dimpreuna cu tac'sa respsuza de acestia.

8. Alegerea unei comissiuni de 5 membri pentru a esaminá budgetulu asociatiunei presentat de comitetu pe anulu 1878/9, si a veni cu opininile sale in siedint'a urmatore.

9. Alegerea unei comisiuni de cinci membri pentru propunerii.

10. Cetirea dissertationilor, ce se vor fi presentat din bunu tempu la presidiu.

### Siedint'a II. in 5 Augustu.

1. Verificarea procesului verbale alu siedintiei precedente.

2. Reporturile comissiunilor numite in siedint'a precedenta.

3. Continuarea cetirei dissertationilor.

4. Defigerea locului si temporii pentru intrunirea asociatiunei la anulu viitoriu.

5. Alegerea unor comissiuni pentru verificarea procesului verbale alu siedintiei ultime.

6. Inchiderea siedintielor adunarei generalei.

Din siedint'a comitetului asociatiunei transilvane.

Sibiuu, in 10 Iuliu 1878.

T. Cipariu,  
presedinte.

Dr. I. Hodosiu,  
secretariu.

## D i v e r s e .

\* **Cantecul gintei latine in limb'a ebraica.** Doue traduceri a cantecului gintei latine s'au facut in limb'a antica ebraica, una de rabinulu A. Taubes din Berladu, si alta de S. Rabener, directorulu orfelinatului Neuschatz, din Iassi. Cestu din urma tiparindu traducerea sa a inaintat'o Dlui Alesandri cu urmatoreea epistola: Traducendu in limb'a antica ebraica „Cantecul gintei latine“ spre a fi cunoscetu si coreligionarilor mei din Romania, testulu pentru care juriulu superioru a conferit antaiulu premiu lauriatului potetu romanu, ve rogu se considerati acésta din parte-mi dreptu semnu de omagiu triumfului Dvóstre dela Montpellier, asigurandu-ve totodata că si israelitii romani sunt forte mandrii vedieni-ve in primulu rangu intre gloriosii poeti de ginta latina. Mi-veti mai permite dar a ve oferí unu exemplariu imprimatu din traductiune, si me voi simti prea fericitu

onorandu-me cu respunsulu Dvóstra de primire. Ilustrulu poetu a respunsu prin urmatórele: „Cu mare multiumire am primitu scrisórea Dvóstra, impreuna cu traducerea ce a-ti facutu in limb'a antica ebraica a Cantului gintei latine. Nu me indoiescu că acésta traducere trebuie se fie esacta, fiindu lucrata de unu omu inventiatu in bogat'a limb'a Talmudului, insa regretu fórtă multu de a nu-o putea intielege si de a-nu petrunde frumsetiele ei. Ve multiemesc domnulu meu pentru oferirea ce mi-ati facutu a unui exemplariu imprimatu aln traducerei Dvóstra, precum si pentru complimentele cuprinse in scrisórea ce mi-ati adresatu, si ve rogu se primiti incredintarea destinsei mele consideratii.“

\* **Statistic'a scóleloru** in Romania, anulu 1877 pâna 1878. Ministeriulu instructiunei publica urmatórea statistica a scóleloru: I. Scóle primarie rurale: 1265 de baieti, 142 de fete, 495 miste; — peste totu 1902. Aceste 1902 scóle primarie rurale au 1727 inventatori, 183 inventatóre; 43448 elevi si 4117 eleve. II. Scóle primarie urbane: 136 de baieti, si 117 de fete, peste totu: 253 scóle, sunt 644 profesori (381 institutori si 263 institóre) si 27492 elevi (18672 baieti si 8820 fete). III. Scóle secundarie, 35 de baieti si 7 de fete, peste totu 42. Aceste 42 scóle secundarie au 461 profesori si 13 profesore si 7131 scolari (6612 baieti si 159 fete.) IV. Scóle speciali: 27 de baieti si 3 de fete, peste totu 30, cu unu personalu didactic compusu de 231 profesori si 3 profesore. Aceste 30 scóle speciali au 2086 elevi (1813 baieti si 273 fete). V. Scóle superioare: 2 cu 63 profesori si 558 elevi. VI. Scóle private: 150 de baieti, 73 de fete si 13 miste, peste totu 236. Aceste 236 scóle private intrebuintéza 604 profesori si 275 profesore. Cu 10811 scolari (7375 elevi si 3436 eleve).

\* **Apelu filantropicu.** Cetim u in „Observatoriulu“: Una parte considerabile a soldatiloru de rezerva este chiamata la arme sub stindartulu monarchului, alu supremului loru belliduce. Datoria loru de ostasi nu este a intrebá dupa cause, ci a ascultá, la casuri date a lupta cu barbatia si curagiu eroicu, a rogá pe Ddieu pentru comandanti pre cátu intiepliti, pe atâta si umani. Restulu ilu cunoscu ei din legile si regulamentele armatei imperiale. Óre inse poporale monarchiei, óre anume poporulu nostru, natiunea nostra romana nu are nici-o datoria cátra ostasii chiamati din patria, din sinulu poporului? Respusu luminatu si demnus se dà la acésta intrebare mai alesu de cátro poporale propriu austriace (Cislaitani'a), inca si din unele parti ale Ungariei. Ostasii sunt chiamati tocma acuma, dela lucrulu campului; fórtă multi din ei sunt casatoriti. Se ajutamu pe familiile ostasiloru! Acésta e parol'a de di, acest'a e appellulu inmiitu, ce se aude din tóte provinciile monarchiei. Se ajutamu pe familiile ostasiloru dusi la regimete din sinulu natiunei nóstre preste totu. Acestea este appellulu nostru de astadi. Ati vediutu, că in vecin'a Romania esiste dela 1877 incóce lege speciale, prin care comunele sunt obligate a ingrijii de familiile ostasiloru, a cultiva agrii loru, a considera pe socii (nevreste) de frice, pe prunci loru de prunci ai comunei si ai patriei. Se nu suferimu a fi tacsati de nepasatori si egoisiti cátro sangele nostru, nu numai de alte popóra, ci tocma si de vecinii nostrii de aceasi origine, nationalitate si limb'a. Romanulu e din natura si tradiciuni millenare ospetaretii, generosu si milosu chiaru si cátro straini. Facia cu cei esiti dintre noi la arme nu ni se cere mila, nu gratia, ci implinire de datoria sacra, de legeaumanitatiei si a evangeliei. Nimeni, nici insii comandanii nu prevedu viitorulu, nu sciu cátu timpu au se stea corporile mobilisate sub arme. Noi scim u n a : Nici-unu agru alu familiilor de soldati se nu remana necultivatu, ci tóte se fia arate, semenate, grapatate, in casu de prelungire sapate séu secerate, fenatile cosite, fenulu adunatu si tóte fructele campului carate in batetur'a casei, de cátro membrii comunei, fara nici-o resplata din partea respectiveloru familii. Vieti'a capiloru de familii,

onórea ce facu ei patriei si natiunei, este resplata indieciata. Din contra, saracirea totale si calamitatea aceloru familii s'ar preface in sarcina grea si rusine pentru comune si poporu. Avemu noi si de pe la orasie si cetati destui ostasi de reseva chiamati la regimete. Nu ne este permisuse utitamu nici de familiile acelora. Pucina bunavoinita patriotică si se potu afla midiulóce, ca se le ajutamu si pe acelea. Aci se ne aratamu noi zelulu nostru patrioticu, éra nu alaturea cu cei ce vérsa bani si sange in luptele electorali. Preoti cu crucea 'n frunte, medici, sufletesci ai omenimeei suferitorie, atunci candu portati grija si de lipsele materiali ale poporenilor, inpliniti una din cele mai inalterabile la care suntei chiamati. Poporeni seraci, parochi, saracu; poporeni pucini la numeru, nici că mai potu tiené preotu. Sibiuu, 9/21 Iuliu 1878. G. Baritiu.

\* **Limb'a si originea Albanesiloru.** D. Beulow, decanulu facultatii de litere din Dijon a presentat in lun'a lui Aprile academie de inscriptiuni din Francia, unu memoriu, care contine unu studiu aprofundat asupra acestei limbi. Éta resumatulu acestei importante cercetari limbistice: Autorulu voeste se-si dee séma de legea care presidéza in acésta idioma, de imprumatările ce ea a facut de la alte idiome, de natur'a gramaticei si a foneticei sale. Este unu lucru constatatu că dictionarulu albanesu este unu vastu mozaicu compusu din elemente turcesci, slave, latine, italiene, grecesci, si neo-grecesci. Acestu dictionariu cuprinde insa multe cuvinte de o origine necunoscuta, care se considera, celu pucin in parte ca albaneze primitive. Caracterile principale ale foneticei albanese sunt: slabirea vocalelor sonore sub presiunea accentului tonicu; predominirea lui e, vocal'a cea mai stinsa dintre tóte; repugnant'a pentru diftongi adeverati, cautarea „hiatului“; cumululu consonelor la incepéputul cuvintelor; nasalizarea initialeloru, cu tóta tendint'a inversa de a evitá nasalizarea in desinente; frequent'a dentalei t si a guturalei g. Albanes'a nu e o limba indo-europeana curata; studiulu gramaticei sale dovedesc acésta. Planulu rudimentaru, dupa care a fost formata la incepéputu, a apropiat-o mai multu de limbile finice. Dar acestu planu a datu rapede inapoi inaintea navalirei sistemului grammatical alu idiomelor cari se grupéza imprejurul sanscritei. Totusi, antaile deposite ce compunu acésta limb'a, se potu inca vedé in vocabularulu si in conjugarea ei. Declinarea a pastrat unu caracteru a parte: ea are putine urme de adevarata flesiune organica; sufixe, cu ajutorulu carora se formează pluralulu amintescu mai multu pe acelle ale idiomelor caucazice de cátu pe ale limbelor indo-europene. Candu se intilnescu óre-cari singularitati de fonetica albaneza la Italianii meridionali, Bulgari, Romani si Neo-Greci, este cine-va ispitit, se esplice acestu faptu print'r'o conformatie analóga a organelor vocei la popórele care locuesc pe aceeasi latime geografica. Dar, candu se vede că gramatic'a acestor popóre reproduce singularitati de ale gramaticei albanese, trebuie se se admita că stramosii Skipetariului au acoperit odata cu triburile loru tóta peninsul'a Balcaniloru, că ele au înaintat spre apusu pana in centrulu si chiar pana la nordulu Italiei. Memoriulu d-lui Beulow conchide că limb'a albanesa asia cum esista astadi este amestecata fórtă multu cu elemente grecesci, slave, italiene, turcesci, dar că este cu putintia de a distinge in ea o patura antica fara indoéala de natura pelasgica, care patura n'ar puté fi alipita, intocmai ca si limb'a basca séu cuskara, de famili'a limbelor indo-europene. Autorulu este convinsu că albanezii sunt descendantii Pelasgiloru. Ei cauta in numele geografice ale peninsulei elenice, in mitologi'a gréaca, in obiceiurile si tradițiunile Muntenegrului si ale Epirului indicii si apropiieri favorabile pentru tes'a că populațiile pelasgice ar fi ocupat tierile navalite mai tardiu de triburile grecesci, si că ar fi sfersitul prin a se amestecá cu aceste, transmisiendu-le o parte din civilisati'a si din miturile loru reli-

giöse. Mai multe nume de vâi, de insule, de munti, pastrate de Greci au corespondentorele loru in limb'a albanesa; Achil, Agamemnon, Hector sunt divinitati pelasgice, incarnate mai tardi in eroii resboiului Troiei. Cultulu dieitiei Demeter (Ceres) vine mai cu séma de la Pelasgi. Preponderanti'a femeiloru in starea sociala, despre care se gasescu urme incontestabile la Egipteni si Casci, si care au constituitu regul'a in sinulu poporului primitive cari n'au apucat se se redice pana la conceptia mai inalta a paternitatii, acésta preponderantia a lasatu in apusulu peninsulei Balcaniloru, in sinulu ramasiteloru rasei pelasgice, tradițiuni semnificative. (Steu'a Rom.)

\* **Miscările electorale** pentru diet'a Ungariei au inceputu a se prepara in töte partile. Romanii din comitatul Aradului, ca si cei din Transilvania, intr'o conferinta generala, ce s'a tienutu Marti in 23 a l. c. in Otelulu Palatinu din Aradu, s'au pronunciati pentru pasivitate, adeca: a nu luá parte la alegerile de ablegati. Acésta tienuta politica o recomenda cu multa caldura si Dlu Babesiu, intr'o publicatiune, ce primaramu dilele trecute; prin urmare, avemu temeiua d'a crede, că si banatienii vor observa pasivitatea in facia alegeriloru dietali. Va duce la scopu acésta politica? nu scimu, nici suntemu competinti a dejudecă.

## Concurs e.

1—3.

Spre ocuparea parochiei vacante din Maere, inzestrata cu emolumintele anuali: 420 fl. v. a. ca relutu pentru sesia parochiala dela Magistratulu Thimisiorii, quartiru naturalu, stola si birulu indatinatu dela 130. de case, — se scrie concursu pana la  $\frac{12}{24}$ . augustu, ér alegerea va fi in  $\frac{16}{25}$  augustu a. c.

Dela recurinti se recere se produca testimoniu despre absolvirea a 8 classe gimnasiali, si testimoniu de qualificatiune prescrisa pentru parochiile de prima classa, si se fie de ajunsu versati in limb'a si literatur'a romana, pentru ca eventualu se pota ocupá si catedra de limb'a si literatur'a romana la archigimnasiulu reg. din Thimisiora pe langa dotati'a impreunata cu acea, apoi se se presinte in vreo Dumineca ori serbatore spre documentarea desteritatii in cantare si tipicu, er' cursele se se substerna protopresbiterului tractualu Meletiu Dreghiciu.

Catra comun'a acésta apartiene si suburbiiu Josefina ca filiala.

Comitetulu parochialu.

Cu stiurea si invoarea mea: **Meletiu Dreghiciu** prot. Thimisioni.

1—3.

Pentru vacant'a parochia greco-orient. rom. in comună **Vucova** protopres. Jebelului Cottulu Timisiului se scrie concursu cu terminu pana in **15 Augustu st. v. 1878.**

Emolumintele suntu: una sesiune comasata de 32 jug. pamentu bunu, biru dela 120 de case a 15 oche cu stol'a usuata, si cortelu liberu cu doua gradini intravilane a  $\frac{1}{2}$  jugeru una.

Doritorii carii voiesc a competá pe acésta parochia au cursele loru ale instruá conformu dispositiunilor stat. org. bis. si ale substerne Prea On. D. protop. Alesandru Ioanovicu in Jebeliu.

**Vucova** in 7 Iuliu 1878.

Comitetulu parochialu.

In contielegero cu D. protop. tractualu.

1—3.

Pe statiunea investitorésca din **Pob'da** Comitatulu Torontalului indiestrata cu emolumintele anuali de 120 fl, 40 fl. pentru clisa, 3 fl. pentru sare, 4 fl 80 cr. pentru lumini, 60 chible de grâu, 2 stangeni de lemn, 6 stangani de paie spre incaldirea scólei, 4 jugere de aratura, si cortelu liberu cu gradina, din care töte (afara de cortelu, lumini si lemn) are a capetá investiet. pensionatu Constantin Branzeu  $\frac{1}{3}$  parte, — se scrie concursu pana in **6 Augustu** a. c., pana candu recurrentii, carii au de a se presentá in biserica spre documentarea desteritatii sale in cantari si tipicu, au a substerne cursele sale provediute cu testimoniu de qualificatiune, Prot. tractualu Meletiu Dreghiciu.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Meletiu Dreghiciu**, m. p. Prot. Thimis.

1—3.

Se scrie concursu, pentru deplinirea postului investitorésca din comun'a **Cristoru** in protopresb. Oradii-mari inspectoratulu Cefei, — cu terminu de alegere pe **6 Augustu** v. a. c.

Emolumintele impreunate cu acestu postu suntu: 54 fl. v. a. 17 cubule de grâu mestecatu, 2 stengeni de lemn, cascigandusi investitoriulu pana la döue jugere de pamentu, comun'a e detore a le ará precum si gradin'a casii, comun'a e detore a maciná investitoriului peste anu, investitoriulu va avea spre folosintia döue jugere de pasiune, quartiru liberu si gradina de legumi.

Doritorii de a ocupá acestu postu suntu avisati, cursele sale instruite in sensulu stat. organicu, alaturandu testimoniu de preparandie si calificatiune, adresate comitetului parochialu concerninte ale substerne subscrisului pana la terminu de alegere, in Berecheiu (Barakony) com: biharii p. u. Cséffa.

**Cristoru** 1 Iuliu v. 1878.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Teodoru Papu**, inspectoru scol.

3—3.

Concursu se scrie pentru ocuparea postului docentalu la scol'a confensionala din **Jancahidu**, Cottulu Torontal, post'a ultima: Nagy-Becskerek, cu terminu de alegere pe **15 Augustu** a. c. vechiu.

Emolumintele sunt: 350.f. v. a.; 4 jugere pamentu aratoriu class'a prima; cortelu liberu cu gradina intravilana si jumetata jugeru gradina estravilana; 10 carausii gratis dela comuna pana la Becichereculu-mare; 7 orgii de paie pentru docinte si scola, avendu docintele a suportá darile pamentului.

Daca docintele nu voiesc a usufructua pamentul scolariu de 4 jugere, comun'a i-ofere anualminte pentru acel'a 50 f. v. a.

Recentii au a-si instrui cursele conformu statutului organicu adresande si trimitiende comitetului parochialu in Jancahidu, si pana la terminu alegerei a se presentá in un'a dumineca seu serbatore in s. Biserica de acolo spre aratarea destaritatei loru in cantare, findu docintele si cantorul bisericescu

**Jancahidu** 26. Juniu, 1878.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu protopresbiterulu: **Vincentiu Sierbanu**.

## 2—3.

Se escrie concursu pentru ocuparea postului docentalu la clasa I-a confesionala nou înființată în comună **Pesacu**, Cottulu Torontalu, cu terminul de alegere pe **20 Augustu** a. c. vechiu.

Emolumintele anuali sunt: 350 fl. v. a. in bani; - 2 jugere pamentu aratoriu, cortelul liberu in stare frumosă cu gradina estravilana pentru legumi si dela inmormentari 30 cr.

Recentii au se-si instrueze recursele conformu statutului organicu adressinge si trimitende comitetului parochialu in Pészák (Torontál) pana la terminul alegerei si a se presentá in un'a dumineca séu serbatóre la S. Biserica din locu pentru aratarea desteritatei loru in cantare si tipicu, ér' dupa biserică spre a-si aratá desteritatea in metodulu pe propunere.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu protopresviterulu tractualu: **Vincentiu Sierbanu**.

## 3—3.

Se escrie concursupentru parochia devenita vacanta in **Borloveniu vechiu** cu filia **Borloveniu nou**, comitatulu Severinului in protopopiatulu Mehadii, la care parochie deja este si unu capelanu, in terminu de **6 septembari** dela I publicare.

Emolumintele inpreunate cu acésta parochie suntu, o sesiune completa de pamentu de 34 jugere, pentru biru si stola dela Borloveniu vechiu 145 fl. si Borloveniu nou 80 fl. afara de nunti si de alte functiuni.

Doritorii de a ocupá acésta parochie, au de a subscrene recusele loru instruite in sensulu statutului organicu si normloru consistoriale adresate comitetului parochialu prin Multu On: Domnu adm: protopop. Ioanu Stefanoviciu in Mehadia pana la terminul prefisutu, caci cele dupa espirarea terminului nu se voru considerá.

Din siedint'a comitetului parochialu estra ordinaria tienuta in Borloveniu vechiu in 15 Iuniu 1878.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu cumine: **Ioanu Stefanoviciu**, administratoru protoprosbiteratulu.

## 2—3.

Pentru vacant'a parochia **Surducu-micu**, protopopiatulu Fagetului, se escrie concursu a III-a ora, cu terminu pana in **20 Iuliu** st. v. 1878 candu se va tinea si alegerea.

Emolumintele suntu: una sesiune de pamentu aratoriu din 32 jugere, pentru biru 120 fl. v. a. si stola indatinata.

Competentii au se-si instrueze petitiunile in sensulu statutului organicu si dispositiunilor consistoriale, si adresate comitetului parochialu, — ale tramite Prea On. Dom: ppv Atanasiu Joanoniciu in Fagetu.

Surducu-micu in 8. Iuniu 1878.

Comitetulu parochialu

In contielegere cu mine: **Atanasiu Joanoniciu**, protopresbiteru.

## 3—3.

Pentru deplinirea parochiei devenita vacanta prin mórtea parochului Ioanu Popoviciu din **Gy.-Varsiandu** in Protopresbiteratulu Chis-Inelui se escrie concursu cu terminu de alegere pe Duminic'a din **23. Iuliu** st. v. a. c.

Emolumintele suntu: una sesiune de pamentu comasatu, dela fiecare casa cu pamentu câte o vica de grâu si una de cucerudiu, precum si stólele indatinate dela siervitiele preotiescii.

Doritorii de a dobandí acésta parochia, au a-si subs-

terne recusele loru, provediute cu documentele prescrise in statutulu organicu pona la 20 Iuliu a. c. st. v. la Dnulu protopresbiteru tractualu Petru Chirilescu in Chitichazu (Kétegyháza; Comitatul Bichisului.) Preotii santiti voru ave preferintia; se observa inse, ca la acésta parochia se afla si unu capelanu, asia dara, daca altu recentu ar fi alesu si intaritu, va fi datoriu a dâ capelanului una a treia parte din sesiune si din tóte venitele parochiali pona la promovarea acestuia.

G.-Varsiandu 18 Iuniu 1878.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Petru Chirilescu**, protopresbiteru si inspectoru scolariu.

## 2—3.

Concursu se escrie pentru ocuparea postului de invetiatoresa la nou înființata scoala confesionala de fete din comună **Sarcia-romana** (Torontál) inspectoratulu B.-Comlosului, cu terminul de alegere pe **13 Augustu** a. c. vechiu.

Emolumintele anuali sunt: 300 fl. v. a. in bani si cartiru liberu cu gradina de legumi.

Doritórele de a ocupá acestu postu sunt avisate a-si substerne recusele instruite conform statutului organicu pana la diu'a alegerei, Domnului protopresbiteru **Vincentiu Sierbanu** in Bánát-Komlos (Torontál) adressate catra comitetulu parochialu, — si dupa posibilitate, — ase si infasciá in faci'a locului la diu'a alegerei.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu protopresbiterulu: **Vincentiu Sierbanu**.

## 3—3.

Pentru ocuparea postului invetiatorescu la scól'a gr. or. confessiunala din **Dubesci**, protoprosbiteratulu Hasiasiului, comitatulu Carasiului, se escrie concursu pana la **20. Iuliu** st. v. a. c. in care diua se va tiené si alegerea.

Emolumintele suntu: 114 fl. v. a. in bani gata, 36 meti de cucusu in bómbe, 8. orgii de lemn din cari se incaldiesce si scóla, 2. lantie de pamentu estravilanu fenétia, locuinta libera cu  $\frac{1}{2}$  lantiu de pamentu intravilanu.

Recentii au a tramite recusele loru instruite in sensulu statutului organicu, si adresate comitetului parochialu, parintelui protopopu si inspectoru cerc. de scóle, Georgiu Cratiunescu, in Belinez p. u. Kiszetó.

Dubesci, 11 Iuniu 1878.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Georgiu Cratiunescu**, prot. si inspect. cerc. de scóle.

## 3—3.

Pentru ocuparea parochioi vacante gr. or. din comună **Sadov'a noua** cu filialulu **Slatin'a mica**, comitatulu Severinului se publica concursu cu terminu pana la **finea Iuliu**.

Emolumintele sunt: stol'a si birulu indatinatu, un'a sesiune completa de pamentu aratoriu si fenatiu situata in teritoriul amendurorul comunelor, cuartiru liberu in ambele comune cu grajdul pentru vite si cu gradina de legumi.

Doritorii de a ocupá acestu postu au se substérrna petitiunile prin oficiulu protopresbiterulu din Caransebesiu adresate sinodului parochialu din ambele comune, instruite in intielesulu stat. org. si a normativelor consistoriale.

Sadov'a si Slatina, din siedintia 18. Iuniu 1878.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu preon. domnu protopresbiteru tractualu.